



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7180137 / 04.03.2019
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020644 / 06.10.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180219924 23333
500906261

Weights (gross/net)
Gross weight 1.070,160 KG Net weight 876,960 KG Volumes 1,440 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550725441 Hub System 4th/Rev Gear cpl Customer article number: 0550725441 Position4	1.120 PC	876,960 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	4 PC	60 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	80 PC	103 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	80 PC	21 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	4 PC	9 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1120
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO
Data controllo: 02/03/18
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemple pour commettant
rose - Exemple pour l'expéditeur
bleu - Exemple pour le destinataire
vert - Exemple pour le transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
roze - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
hvid - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforder

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG

Werk Bad Windsheim

- Logistik -

Burgbernhelmer Straße 5

Empfänger (Name, Anschrift, Land)

Destinataire (nom, adresse, pays)

Getrag S.p.A.

VIA DEI CICCAMINI 4

1-20026 Modugno

Auslieferungsort des Gutes

Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

Ort/Ueu

Land/Pays

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & Co.

Internationale Spedition KG

Carl-Benz-Straße 23

D - 71634 Ludwigsburg

www.schweitzer-spedition.de

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

Reserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

6 Kennzeichen u. Nummern

Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke

Nombre des colis

8 Art der Verpackung

Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung

Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer

No. statistique

11 Bruttogewicht in kg

Poids brut, kg

12 Umfang in m³

Cubage m³

38x Gehäuse
16x Muffen

1500

UN-Nummer

Numéro UN

Ben.

s. Nr. 9

Nom

volt N°9

Gefahrstoffkennzeichen

Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe

Groupe

d'emballage

Tunnelbeschränkungscode

Code de restriction

en tunnels

19 zu zahlen vom:

A payer par:

Fracht

Prix de transport

Ermäßigungen

Réductions

Zwischensumme

Solde

Zuschläge

Suppléments

Nebengebühren

Frais accessoires

Sonstiges

Divers

Zu zahlende Gesamt-

summe/Total à payer

+

-

+

-

+

-

+

-

+

-

+

-

+

-

+

-

+

-

+

-

+

-

+

-

+

-

+

-

+

Absender

L'expéditeur

Währung

Monnaie

Empfänger

Le Destinataire

14 Rückerstattung

Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen

Prescription d'affranchissement

Frei

Franco

Unfrei

Non Franco

21 Ausgefertigt in

Établi à

Bad Windsheim

am

5.3.10

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

KUEHNEN+MAGEL S.r.l.

Via dei Ciccami 70/25 Modugno (BA)

24 Gut empfangen

Réception des marchandises

09 MAR 2010

25 Unterschrift und Stempel des Empfängers

Signature et timbre du destinataire

26 Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Signature et timbre du transporteur

27 Angaben zur Ermittlung der Entfernung

Indications pour la détermination de la distance

28 Angaben zur Ermittlung der Entfernung

Indications pour la détermination de la distance

29 Angaben zur Ermittlung der Entfernung

Indications pour la détermination de la distance

30 Angaben zur Ermittlung der Entfernung

Indications pour la détermination de la distance

31 Angaben zur Ermittlung der Entfernung

Indications pour la détermination de la distance

32 Angaben zur Ermittlung der Entfernung

Indications pour la détermination de la distance

33 Angaben zur Ermittlung der Entfernung

Indications pour la détermination de la distance

34 Angaben zur Ermittlung der Entfernung

Indications pour la détermination de la distance

35 Angaben zur Ermittlung der Entfernung

Indications pour la détermination de la distance

36 Angaben zur Ermittlung der Entfernung

Indications pour la détermination de la distance

37 Angaben zur Ermittlung der Entfernung

Indications pour la détermination de la distance

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National

☐ Bilateral

☐ EG

☐ CEMT